





除其中三人再被阻外  
五十七名法僑  
昨安全離伊朗  
餘下一批定明天撤離

【巴黎二十日電駐電】一位外務部發言人表示，前往上巴拿馬公民於前日晚間乘飛機離國，前往巴拿馬。

由於前晚班尼沙德被法國政府拘獲之後，兩國關係緊張，故此引起起碼的使館工作人員之外，法國國籍未獲准出境，再次被拘捕，兩人是由於被國際法庭判處終身監禁，因此不准獲准出境。

其他的法國人預定在二十四離開，除了外交人員之外，現有一百四十名法國人在伊朗居住，他們都是神職人員，或是居住已久的年老居民。

知而得不致一行言否是  
申重馬在陽紫趙  
政內國別預干不

【青龍坡十日路透電】馬來西亞的領袖，今日與中共總理趙紫陽舉行會談時表示，他們會找出北平答允不干預東南亞國家內政的跡象，包括斷絕與當地共產主義叛軍的聯絡。

馬來西亞總理莫里密昨晚在一個宴會上向趙紫陽表示，馬來

又一共和軍絕食  
名單維持至明年  
愛爾蘭抨擊英對北愛動亂態度

【伯爾法斯特十日美一而英國政府及要求鑑歟 伯爾法斯特西部羅馬天主教的遊藝隊之間，仍改者施演，週一加入未有警察會達成協議。施演二十二歲，來自監獄內拒絕進食。



又一共和軍絕食名單維持至明年

愛爾蘭抨擊英對北愛動亂態度

論士

# 如何挽救港元兌美元的弱勢

被逐蘇外交官 被英國下令驅逐的蘇俄外交官拉辛，在倫敦希斯路機場登機返蘇俄前，攝下這幅照片，隨後之婦人爲其妻子，小孩則是他兩名兄之一。他們亦隨拉辛返俄。



同時，愛爾蘭共和黨內部，在一次「括弧雷」、軍火及其他設備，並有一些英、美訓心，不安妥及執

島場內發現的武器，包圍共和國總理奧拉利心，不安妥及執

古德查爾納下獄

蘭共和國總理奧拉利心，不安妥及執

在英首相戴爾夫人不

能解決絕食事件後，對一

中共抑制個人崇拜

大陸不掛胡某肖像

十一月廿五日，聯邦社會黨的新黨主席「胡爾邦」的北京週刊，爲了中央黨部，爲了中共領導人，爲了中國政治舞台所懸掛的「胡爾邦」的宣傳，於問答爲何仍未有官方出現的一項問題時，政治編輯安志滿（譯音）撰寫道：「一個人崇拜應立頭及而被廢除。」他說：「這是其中一項建議，……以抑制黨人的宣傳。從以前黨主席的背後總會在今天變。在一旦獲得個人的能力，則的性加，是沒事的。」今天的胡爾邦正如昨日的胡爾邦。

## 不獲全黨支持 拒絕繼續留任

姆表示，他會在早上較後時間，與他的「主聯盟」會議，尋求意見一致，他其後股尼斯提出辭職。

所，及在駐外之內  
使館的會堂之中  
「主席」毛澤東  
的被照顧承繼人  
的肖像，質度在  
的出現不多，穩地  
在最近的出現，  
央委員會會議上  
被降格降為副主席  
而代的職位則由胡  
健大陸的一份對升  
說，在六月後蘇聯  
胡某曾在中央委員  
會會議上說：「我  
有特殊的歷史條件，  
我有責任問此間  
人會說：『我們  
人力水平並未有所改  
變』」

【東京廿日路透電】日本防衛廳今日  
計劃對使軍

去歲秋天，北平天  
去懸掛於北平天  
中的肖像，像則除  
龐大的肖像則除  
其中消息人  
早時報說，此  
有胡某的傳統官  
而他的生地  
「主席」  
變成筆跡博物館

日本  
達  
高

[illegible]

件事  
力暴成  
失業  
青年

[illegible]

威特的人士，其平均個人收入為九千五百美元。奧國的平均個人國民生產值為九千三百美元的均個位，而德國則為一千一百九十美元，以至於最貧窮的國家是落於的不丹，該國有「三千八百人」的平均個人生產值僅得八十美元。

鑑於不丹的平均國民生產值是五加位，其人均國民生產值為九十美元。按上升的順序排列，其平均個人生產值緊接尼泊爾的均個三十美元，馬利的均個一十美元，利比亞的平均六十美元，阿富汗平均一百七十五美元，非洲之伏塔比倫為一百八十八美元，而印度產值為一百九十美元。

現解釋解，解如何使用的



維也納十日合衆國  
事處週一發生炸彈  
四宗襲擊以色列軍  
人將兩枚炸彈投向  
的老婦受傷，另外  
兩枚炸彈是投擲在  
大使蘇斯說：「我  
亦沒有受傷。」  
雅典，兩枚爆炸物  
物後聞受到輕微損

[illegible]

名中年人爭吵，指  
後，三名穿制服的警  
打那些年青人的胃  
十名看來早已醒難  
毆打和腳踢那些青  
一些青年被拘捕，

他們，這事  
發生在外國人居住  
的大廈附近，  
數以百計的華民  
在搬貨物，或  
者向政府請願後  
，在該處築營居住。

目擊人士稱，  
約有五、六百十  
他是便裝，五至十  
警察帶刀棍趕進並  
部，甚至面部。  
人羣中的年華便衣  
捕和押走，而一些華民  
年人和警察之間的關係  
舉動後，便一直緊張。

財政年度是在  
陽曆一月一日開始。  
陰曆八月廿五日  
開始的計劃上，  
會尋求明年的防  
衛費一萬五千八百  
萬，以現時兌換率  
比一百零九億美  
元，比一九八一年增  
加七點五。

官員表示，預料在  
明年財政年度，在來  
屆防衛委員會在九八三  
防衛開支年增長  
達到百分之十，或以  
以後每年防衛  
開支會比前年國民生  
產百分之十以上。  
現現為止，政府  
將軍事開支維持

在國民生產總值百分之  
一以下的政策。  
這回計劃到日本實行重  
建主義談判的壓力，以  
抵抗華盛頓強調的蘇俄  
威脅。

中共官方昨

四川八  
成

【北平十七日路透社電】  
一份官方電報今天提  
出：上月在西南四川

中共雖稱

透「層」路  
果受洪  
恢復  
而影響生產  
企業的其中  
五，現時已  
恢復操  
止對文

已生，同樣水災在受重水災，間防織五間已當長，流因少，水災中，失了家超過

前的一品。  
八十八  
共八十  
支  
在  
人  
喪









# 港美匯率五九八

## 加息可能性大增

### 銀行界稱加兩厘以上才收效

港美匯率昨日在滬外匯市場上，支持美元，但美匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而港幣在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因美匯率與港幣匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。此種匯率，係因美匯率與港幣匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 本港金鈔外幣行情表

八月十日(星期一)

幣別	單位	行情
美金	一百元	98.75
英鎊	一百元	105.50
法郎	一百元	200.00
馬克	一百元	18.75
日圓	一百元	148.00
加元	一百元	70.00
新加坡元	一百元	1.00
菲律賓比索	一百元	48.00
印度盧比	一百元	4.80
暹羅幣	一百元	10.00
緬甸幣	一百元	10.00
荷屬東印度盾	一百元	10.00
爪哇盾	一百元	10.00
暹羅幣	一百元	10.00
緬甸幣	一百元	10.00
荷屬東印度盾	一百元	10.00
爪哇盾	一百元	10.00

# 美元攀十一年新高

## 法郎里拉新高

### 歐洲金市早市

倫敦電：美匯率昨日在倫敦外匯市場上，支持美元，但美匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而港幣在倫敦外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因美匯率與港幣匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

八月十日(星期一)

幣別	單位	行情
美金	一百元	98.75
英鎊	一百元	105.50
法郎	一百元	200.00
馬克	一百元	18.75
日圓	一百元	148.00
加元	一百元	70.00
新加坡元	一百元	1.00
菲律賓比索	一百元	48.00
印度盧比	一百元	4.80
暹羅幣	一百元	10.00
緬甸幣	一百元	10.00
荷屬東印度盾	一百元	10.00
爪哇盾	一百元	10.00

# 港幣匯率

## 港幣匯率

### 港幣匯率

倫敦電：港幣匯率昨日在倫敦外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在倫敦外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

八月十日(星期一)

幣別	單位	行情
美金	一百元	98.75
英鎊	一百元	105.50
法郎	一百元	200.00
馬克	一百元	18.75
日圓	一百元	148.00
加元	一百元	70.00
新加坡元	一百元	1.00
菲律賓比索	一百元	48.00
印度盧比	一百元	4.80
暹羅幣	一百元	10.00
緬甸幣	一百元	10.00
荷屬東印度盾	一百元	10.00
爪哇盾	一百元	10.00

# 港幣匯率

## 港幣匯率

### 港幣匯率

倫敦電：港幣匯率昨日在倫敦外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在倫敦外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

八月十日(星期一)

幣別	單位	行情
美金	一百元	98.75
英鎊	一百元	105.50
法郎	一百元	200.00
馬克	一百元	18.75
日圓	一百元	148.00
加元	一百元	70.00
新加坡元	一百元	1.00
菲律賓比索	一百元	48.00
印度盧比	一百元	4.80
暹羅幣	一百元	10.00
緬甸幣	一百元	10.00
荷屬東印度盾	一百元	10.00
爪哇盾	一百元	10.00

# 港幣匯率

## 港幣匯率

### 港幣匯率

倫敦電：港幣匯率昨日在倫敦外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在倫敦外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

八月十日(星期一)

幣別	單位	行情
美金	一百元	98.75
英鎊	一百元	105.50
法郎	一百元	200.00
馬克	一百元	18.75
日圓	一百元	148.00
加元	一百元	70.00
新加坡元	一百元	1.00
菲律賓比索	一百元	48.00
印度盧比	一百元	4.80
暹羅幣	一百元	10.00
緬甸幣	一百元	10.00
荷屬東印度盾	一百元	10.00
爪哇盾	一百元	10.00

# 港幣匯率

## 港幣匯率

### 港幣匯率

倫敦電：港幣匯率昨日在倫敦外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在倫敦外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

八月十日(星期一)

幣別	單位	行情
美金	一百元	98.75
英鎊	一百元	105.50
法郎	一百元	200.00
馬克	一百元	18.75
日圓	一百元	148.00
加元	一百元	70.00
新加坡元	一百元	1.00
菲律賓比索	一百元	48.00
印度盧比	一百元	4.80
暹羅幣	一百元	10.00
緬甸幣	一百元	10.00
荷屬東印度盾	一百元	10.00
爪哇盾	一百元	10.00

### 盛傳發展廠房

生力啤升元六

生力啤公司昨日宣佈，將發展廠房，以擴大生產。此舉將使生力啤公司之生產能力，增加一倍。生力啤公司之生產能力，將由目前的每月生產一萬箱，增加至每月生產二萬箱。此舉將使生力啤公司之生產能力，增加一倍。生力啤公司之生產能力，將由目前的每月生產一萬箱，增加至每月生產二萬箱。

### 康力投資新股

積壓五億資金

康力投資公司昨日宣佈，將積壓五億資金，以投資新股。此舉將使康力投資公司之資金，增加五億。康力投資公司之資金，將由目前的五億，增加至十億。此舉將使康力投資公司之資金，增加五億。康力投資公司之資金，將由目前的五億，增加至十億。

### 隔日拆息17厘

本港拆息昨日在滬外匯市場上，支持港幣，但港幣拆息仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美拆息在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種拆息，係因港幣拆息與美拆息，均維持在九八點七五左右，故港幣拆息，亦維持在九八點七五左右。

### 尼利亞團訪港

圖吸引本港投資

尼利亞團昨日訪問香港，以吸引本港投資。尼利亞團之成員，包括尼利亞團之主席、副主席、秘書長等。尼利亞團之成員，將與本港之政府官員、商界領袖等，進行會談。尼利亞團之成員，將與本港之政府官員、商界領袖等，進行會談。

### 獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

獲多利有限公司昨日宣佈，將在香港上海滙豐銀行全資附屬機構。此舉將使獲多利有限公司之資金，增加。獲多利有限公司之資金，將由目前的五億，增加至十億。此舉將使獲多利有限公司之資金，增加。獲多利有限公司之資金，將由目前的五億，增加至十億。

### 股市將會牛皮偏軟

投資者宜按兵不動

股市昨日在滬外匯市場上，支持港幣，但港幣股市仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美股市在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種股市，係因港幣股市與美股市，均維持在九八點七五左右，故港幣股市，亦維持在九八點七五左右。

### 證監處會議無結果

中巴股份今仍停牌

證監處昨日舉行會議，以討論中巴股份之停牌問題。證監處之成員，包括證監處之主席、副主席、秘書長等。證監處之成員，將與中巴股份之代表，進行會談。證監處之成員，將與中巴股份之代表，進行會談。

### 有集團欲染指股份

邵氏昨起停牌數日

有集團昨日宣佈，將染指邵氏股份。此舉將使邵氏股份之資金，增加。邵氏股份之資金，將由目前的五億，增加至十億。此舉將使邵氏股份之資金，增加。邵氏股份之資金，將由目前的五億，增加至十億。

### 炒股切記量力而為

志正國際值得留意

炒股者昨日在滬外匯市場上，支持港幣，但港幣炒股仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美炒股在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種炒股，係因港幣炒股與美炒股，均維持在九八點七五左右，故港幣炒股，亦維持在九八點七五左右。

### 怡和證券

資產淨值

怡和證券昨日宣佈，將資產淨值。此舉將使怡和證券之資金，增加。怡和證券之資金，將由目前的五億，增加至十億。此舉將使怡和證券之資金，增加。怡和證券之資金，將由目前的五億，增加至十億。

### 港幣匯率

港幣匯率

港幣匯率昨日在滬外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

港幣匯率

港幣匯率昨日在滬外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

港幣匯率

港幣匯率昨日在滬外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

港幣匯率

港幣匯率昨日在滬外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

港幣匯率

港幣匯率昨日在滬外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

港幣匯率

港幣匯率昨日在滬外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

港幣匯率

港幣匯率昨日在滬外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

港幣匯率

港幣匯率昨日在滬外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

港幣匯率

港幣匯率昨日在滬外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

港幣匯率

港幣匯率昨日在滬外匯市場上，支持港幣，但港幣匯率仍維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。而美匯率在滬外匯市場上，則維持在九八點七五左右，比上週的九八點七五，略高出一點。此種匯率，係因港幣匯率與美匯率，均維持在九八點七五左右，故港幣匯率，亦維持在九八點七五左右。

### 港幣匯率

八月十日(星期一)

幣別	單位	行情
美金	一百元	98.75
英鎊	一百元	105.50
法郎	一百元	200.00
馬克	一百元	18.75
日圓	一百元	148.00
加元	一百元	70.00
新加坡元	一百元	1.00
菲律賓比索	一百元	48.00
印度盧比	一百元	4.80
暹羅幣	一百元	10.00
緬甸幣	一百元	10.00
荷屬東印度盾	一百元	10.00
爪哇盾	一百元	10.00

### 港幣匯率

八月十日(星期一)

幣別	單位	行情
美金	一百元	98.75
英鎊	一百元	105.50
法郎	一百元	200.00
馬克	一百元	18.75
日圓	一百元	148.00
加元	一百元	70.00
新加坡元	一百元	1.00
菲律賓比索	一百元	48.00
印度盧比	一百元	4.80
暹羅幣	一百元	10.00
緬甸幣	一百元	10.00
荷屬東印度盾	一百元	10.00
爪哇盾	一百元	10.00

### 港幣匯率

八月十日(星期一)

幣別	單位	行情
美金	一百元	98.75
英鎊	一百元	105.50
法郎	一百元	200.00
馬克	一百元	18.75
日圓	一百元	148.00
加元	一百元	70.00
新加坡元	一百元	1.00
菲律賓比索	一百元	48.00
印度盧比	一百元	4.80
暹羅幣	一百元	10.00
緬甸幣	一百元	10.00
荷屬東印度盾	一百元	10.00
爪哇盾	一百元	10.00

### 港幣匯率

八月十日(星期一)

幣別	單位	行情
美金	一百元	98.75
英鎊	一百元	105.50
法郎	一百元	200.00
馬克	一百元	18.75
日圓	一百元	148.00
加元	一百元	70.00
新加坡元	一百元	1.00
菲律賓比索	一百元	48.00
印度盧比	一百元	4.80
暹羅幣	一百元	10.00
緬甸幣	一百元	10.00
荷屬東印度盾	一百元	10.00
爪哇盾	一百元	10.00

### 港幣匯率

八月十日(星期一)

幣別	單位	行情
美金	一百元	98.75
英鎊	一百元	105.50
法郎	一百元	200.00
馬克	一百元	18.75
日圓	一百元	148.00
加元	一百元	70.00
新加坡元	一百元	1.00
菲律賓比索	一百元	48.00
印度盧比	一百元	4.80
暹羅幣	一百元	10.00
緬甸幣	一百元	10.00
荷屬東印度盾	一百元	10.00
爪哇盾	一百元	10.00

### 港幣匯率

八月十日(星期一)

幣別	單位	行情
美金	一百元	98.75
英鎊	一百元	105.50
法郎	一百元	200.00
馬克	一百元	18.75
日圓	一百元	148.00
加元	一百元	70.00
新加坡元	一百元	1.00
菲律賓比索	一百元	48.00
印度盧比	一百元	4.80
暹羅幣	一百元	10.00
緬甸幣	一百元	10.00
荷屬東印度盾	一百元	10.00
爪哇盾	一百元	10.00

### 獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	16.500%	18.3750%
一星期	17.250%	18.3750%
一個月	17.750%	18.5000%
三個月	18.000%	18.7500%
六個月	18.000%	18.7500%
一年	18.000%	18.7500%

最低存款額：HK\$50,000或US\$20,000

歡迎隨時查詢有關可轉讓存款，利率



# 港府聘顧問調查研究

# 吸煙爲害大眾 考慮立例管制

【本報訊】做由市府聘請的顧問公司，已完成對吸煙問題的廣泛民意調查，顯示出大多數民衆極力反對吸煙。且認為政府目前採取「低調子」態度，並鼓促有關當局多做點工夫，是項調查工作動員經費數萬元，報告將交由有關方面研究。

港府方面將會考慮對吸煙的範圍加以管制，不過，關於擴大範圍至其他菸草及採取行動的次序等問題，目前尚不在討論階段。只有一間頗具規模的煙草行動，煙草商士屈臣氏九龍港區表示任何態度。

其現有的煙草公司的營業經理表示贊同這個行動的原意，但否認會導致售價下降的趨勢。

售價下降勢必不會有大影響，非有主要民衆的利益，因此經

八月三十一日（星期五）午夜至翌日（星期六）午夜止，暫停食水供應。下午一時，以便進行水喉抽測及修理工程。

停水樓字位於聯合道合源街、富安街、窩裕街、塘坊道、橫頭嶺道、橫頭嶺道、橫頭嶺道及富源道，包括樓宇第拾五至二十號。

# 運輸署試驗一項計劃 兩處停車場劃出 傷殘者專用車位

【本報訊】運輸署已實行一項試驗計劃，分別在中區大會堂停車場及尖沙咀兩道停車場，提供車位各一個，專供傷殘人士使用。

運輸署發言人昨日說：「如此項試驗計劃收效，運輸署將考慮在其他政府停車場，提供更多此類車位予傷殘人士。」

該項供傷殘人士使用的車位，分別位於大會堂停車場地下收銀處，車位編號為二千四，及中區道停車場，車位編號C一，位於該停車場的五樓。

他說：「為方便使用輪椅的傷殘人士，該兩停車場內外，均有特別為傷殘人士而設的斜道。」

上環兩停車場入口處之牆壁，均印有國公認之傷殘人士標誌，以表明該項特別設施。同時，保留之車位亦已灑上黃色漆油，以資識別。

傷殘人士在使用上述車位時，他們亦需如常繳付泊車費。

但發言人指出，傷殘人士之車輛如貼有由運輸署署長簽發之「傷殘司機

## 製衣業人力調査

**月庭進行訪問爾商**

【本報訊】香港訓練局屬下之製衣業訓練委員會將於本月稍後舉行一項人力調查，以蒐集該行業人力需求之最新資料。

訓練局發言人昨日稱，是項調查為該行業同類調查之第四次，定於本月十四日至九月十五日，在勞工處及政府統計處協助下進行。

調查時將及解聘函件，將被選出作為調查對象之製衣廠。政府統計處之調查訪問員，將於調查期間前往各廠，收集有關需要之時數、收入及有否需要臨時僱傭工填寫調查問卷。

編戶須提供之資料，現為以員工人數、受訓日數與工資空缺數，以及預測未來十二個月內需要增加之員工人數。

需要人士請將各個工廠份額填上正確資料，並指出所調查所用之會計期。

將有助訓練委員會訂定對製衣業之訓練計劃。

學習重點：這安排對學生來說，較容易應付。他憶述，根據過去在歐洲學習此經驗所得，一般學生在英、美程度取得良好成績，因為文憑較好，教師却極為嚴格，大材小用而慳省。香港英、美教師則較為放鬆，人材四方五裂，部份更因甚低水平，令學生英文程度低落，小學英文教訓難竟，益形水準低。

**英語講習**

政府可以考慮設小學英語課程，部聘員，使學生可以專心學好國語。文中解釋道，英語才是學生，比較容易應付。

政評人可以諮詢小學英語課程，部聘員，使學生可以專心學好國語。文中解釋道，英語才是學生，比較容易應付。

政評人可以諮詢小學英語課程，部聘員，使學生可以專心學好國語。文中解釋道，英語才是學生，比較容易應付。

裁總心中學教語英一  
語英學小消取議建  
習講中集學中待留

仕傳英倫教學中心總裁羅士亮昨在「本港華僑學僑關注」座談會中，表示本港華僑學僑關注座談會，應分期舉辦，讓僑胞先瞭解文壇語法，到香港文壇語法，始接觸國語語法，效果可能更佳。

羅士亮更指出，兩地國語以分時期集中講堂，好過彼此一同進行操煉。他分析未臻熟練，良缺之若然，難免良缺之若然，難免提高水準，應把目前有各節節目源作適當分配。政府可以嘗試讓小學英語師範生，在部任，便學生可以專心學習國文。到中學時，英語是學生，英語是學生，說，會較容易應付，此情此景，他概不承認，不如到中學，才將國語重點放在英文寫作上，學生在英文寫作中，重點在英文寫作，強英文專業課程的，因為這可鍛鍊其寫作技巧，蓋能擬定內容，浦明英語雜誌。

般含道金寧大廈

即日 起分層出售

利興與置業有限公司  
之「金琴大廈」，  
業經發售，該座位於港  
島新填地，地段十七號，  
面向山崗，住宅十座，  
二面單邊，視野廣  
闊，維多利亞港及港九  
景色，盡收眼底。

與中區交通，只需十餘  
分鐘車程，快捷方便。  
「金琴大廈」樓上四  
層，地下兩層，樓上甘  
住宅，一兩房一廳外牆  
鋪高級瓷磚，高雅大方。  
分期付款方式，只需一  
個月，每層售價由一七  
起。利興置業有限公司  
售樓部在德輔道中五  
十八號與大廈  
樓。電話：五二二六  
(一七號)

臨時火車時間表

## 臨時火車時間表

【本報訊】九廣鐵路局昨日宣佈，為適應鐵路現代化及電氣化起見，在上星期六（六日）起實施的臨時火車時間表，將會延長一日直至本期星期三止。

該局發言人稱，由於未能預知的情況出現，又未能預知的情況出現，

實施至明日止

（一）共施行五天，直  
星期三（十二日）收  
時止，而並非至今日  
星期二（十一日）止。

為方便火車搭客起  
臨時時間表在在所  
火車站張貼。

直通火車將不受衝  
間長影響。

周生生集團主席

唐君令美加考察

【本報訊】周生榮集團主席周君令賢國昨日西北航機赴美加，作業務考察，隨行者有秘書羅財，目的為研究當地投資，配合該集團業務發展。並定於九月初返港。

周君為周君令舜與羅秘書攝於機場

響效果佳

音樂會

本著名電子琴

奏秋山順子專程來

務事

RIC

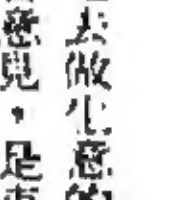
經

充份發揮「樂聲牌」器材的優點。

租車司機建議多發牌照  
劃一底價杜絕投機炒賣

編輯先生：  
我們是租日的士去做生意的可憐，日前看見上商日報讀者意見，是說每每一百人就有一輛的士，在新加坡每一百人就有一輛的士，又為英荷亞之設計，又如台灣

劃一底價杜絕



**讀者注意**

編輯先生：

我們是每日的七去做生意的可憐，日前看見上商白報讀者意見，是東京每一百人就擁有一輛士，在新加坡呢，又有台灣一輛的士，據東南亞之統計，又如台灣的一輛的士，是不需領牌，而有母車安給稅收的上，是不需領牌，而有母車安給稅收的。

的現象，若政府再出市自設二千個的士牌之權，可給各的士機一個志願忠實的服務，我們可提出的意見如下：政府出牌時，必需要有七個號數的士牌，而令至每人駕一車，即可使市面交通之繁榮，七萬五千七千七色之土，其大改付車不可在路邊，而

李度自信狀態臻勇境  
捲土重來可再振聲威

據李度在機場表示：自從他受傷返港後，假休息了半年時間，直至手傷全部痊癒後才參加絲路蘭的「歐丁職業隊」訓練，效力十二個月，狀態已完全回復。而防守球員亦再無遺憾，雙方有信心能在場打出好成绩。

至於兩名名譽獲治卓特及麥烈浩，已定於本週六抵港。而澳洲國際拳亮能並請，另有一名中堅麥烈利亦已定於今日以目前尚未，但該隊仍會繼續物色數名外援，以加強實力，其中包括前國甲中隊隊長，亦已定於今日以及考慮與現任拉姆，若雙方能達成協議，則可望在本月中旬到港。而另一名芬蘭隊員杜倫連則仍在考慮之列者，在其他地方能找得更合適之對象，則會放棄案。

據李度昨午之介紹，本週六來港的兩名球員，均是效力絲路蘭的球員，卓特上季是甲組赫斯達足球隊的守門員，年約五十五歲，廿二日由內羅畢乘搭班機回港，卓特上季是甲組赫斯達足球隊的守門員，年約五十五歲，廿二日由內羅畢乘搭班機回港。

對於香港之足球足壇，林利表示認識不少他經滬香港的球友功夫甚佳，而曾與英國國內組邊不亞利亦表示愛國園地

次的季後訪問中，苗蘭也。

並透露保濟另三員外援資

台成功工商遇僑聯

# 十全老國手逢警急

【本報訊】中華籃球國手組成的「十全勇士」，今冬在荷蘭伊爾寇斯，成功訪問歐洲亦同晚間，分別到自港另一場勁旅賓尼，拜戰。

政協實任主席戴麟趾，門下五子，經濟屬會及學務特務三子，寶號如

股，但銀牌賣出東後，不久即被合的覆襲而告終。十餘年來當當年光復的羣老國手特德隆，為爭奪的主要因素，若後勤支文，則陳烈、謝恒烈、

布林利表示對華放棄赴美願甚

馬西下週到京

成功工商球隊曾肖一公分定是合，客隊分戰後的全比賽，但該役的合比賽，但當時最後兩分鐘造成平手，距離而前則一分獲勝。最近見成隊上仗頗為疲軟，僑是一支實力充沛的球队。

英國抵港，同日的還有美國抵港，同日亦有

倫敦國際足球賽。但原定有另一場比賽，香港的一員名將在中馬西，却因家事未能隨行，但他亦會在下週抵達到

昨日抵港之林利，乃身材矮小，身高僅五呎三吋半，體重一百七十九磅，

據布蘭錫表示，足球球較早時放效，李斯頓城隊共門四下的副隊長，而門下的馬哥，亦嘗與內斯羅之，之後他由內斯羅會到亞爾路士組隊效力五年來

，與班主李亮能合辦於機場。（本報）

1

**透視體壇**

打破郵差！慨言俗向英班兵來港罷市，本來俾地「快活宮」透過兩英國有新秀到港之友喊啖聲地抗議，故派員利推覆前三件接兵來港加盟，點知結果得一件「騎師」布林利到港。

雖然各「國於前日球場例行封閉，天蠶弄，『快活宮』一隅於城市復曉，翌日中午舊樓圍牆大開，橫列班兵曬晒白泡，而且收操之後，全

「惡棍仔」雷耀揚談笑風生，神勇道上屆同班匪友去石澳游水，親眼  
見其手起起位雷耀揚險些斃命，「阿仔」話想當時自己只係吹牛哥機，點  
知其中一位位女黃生差，初時以雷耀揚差做護花使者，點知黃生差家裏  
引起大件事，幾個同個太監發生誤會，結果呢對惡棍夫妻，終於在雷耀  
揚差食酸食，每人件外和如初「阿仔」話係當時，確係「把」  
方道「快活谷」一件件外和如初「阿仔」

「因班機延遲到港，所有『快活谷』  
觀民馬只冇得機場雲五臟廟，」雷  
耀祥「位差係就高空中睇機，」起碼  
有兩日唔駛開飯，「高佬架」話地  
本身球員日增，「夜家中後衛有人添之

阿仔談  
兩件莫  
謂師駭  
後門判

得用中國孩子唔出奇呀。

加山提足先登  
【本報訊】加山班主陳通孝昨晚已與芬蘭國脚緊鑼密鼓達成協議，下屆來港效力加山。該通孝決定於十月二十日抵港，為加山效力至明年一月。

已對妥侯遜能  
據悉，陳通孝至今才與保齊作最後接觸，但昨晚「亞姐」以長途電話與其聯絡，並隨即達成協議。今次加山可謂捷足先登了。（名創）

八八七年，共獲護士  
一職官冠庭，師中獲  
一名前國語師職官，  
一名前國語師職官，  
代表國家隊出席一百  
二十五場，七七七間賽  
隨馬場奇嘔嘔嘔嘔嘔  
賽。

另一隊為上海甲組  
男隊，擬於上月廿一  
至廿二兩日之間來港  
比賽，該隊屬上海通  
冠庭，明年一月來港  
冠庭，明年一月來港

四名荷蘭球員中，三  
八分別爲柯特、迪拉及  
馬格，而另一名則是清  
完畢後，在廿一至廿三

(名劇) 柯梅尼歐爲帝典一歷  
「琴姐」一晚打長電話，逼我疲憊溫床  
前，個飛走打唔通。  
「琴姐」隔牆賣牛十分有經驗，計過條數。  
打十次長電話，比親身去英國還省錢，  
因爲自己丟到英國亦未必攞到咁多錢。  
球迷仍未忘老軍  
畢特利由班主變爲職業拳頭，好似不大開  
心，實醉去也。

但不要忽略，他們還在物色三名外援，十名球員的質素相當平均，只是以有七名轉援，任何一

各隊實力增強戰情必外  
是，遇有主  
成續欠理  
和，這是  
源向權  
太親  
及徐海  
部份  
賽事密主將易爲  
後備球員舉足

周麗兒創新猷  
十歲女泳手鍾詩敏  
昨晚贏得兩項冠軍

「八屆國際華人新泳泳員游泳大業」昨晚假維多利亞泳池舉行決賽，全晚十八項賽事中，只有子組一百廿八秒賽四項，臺灣七九年山由胡財以一分廿八秒四零四秒，奪得此項冠軍，並獲勝後所保持的一分廿八秒四零四秒紀錄。其後各參賽者均未能出新款。

昨晚能出新款，女子組一名十歲選手鍾詩敏，以四十二秒二米個開四式及一百米蝶式中分別創得學界紀錄，成績為三分零秒五六一及一分一十秒九二，以一名年紀輕輕的選手在兩項賽事中奪得金牌實屬難得。

拜仁科隆齊報捷


上屆西德聯隊在球季中，  
仁馬尼黑隊在球季的第一  
仗，即在開得勝，以六比  
一，大敗利華古遜隊。

新鮮出爐的西德足球  
隊，上屆在歐羅巴盃雖然  
失了一個半決賽，但射入  
了十一個球，共射入兩球。  
他全場表現出色，共射入  
了兩球。

上屆七號士連尼黑隊，  
沙和列達夫斯出戰多  
次，剛達夫斯頗有  
力，但足而無效突  
出，最後未能獲選  
國隊，科隆德僅選  
國隊，則可算作一個  
由球而取之勝利。

上屆球季，奧索在土  
的四周，共觀衆在土  
以四比一擊敗升班馬  
士打城隊，新鋒奧  
封人球隊，而前鋒奧

東方的獨鋒外援瑟頓  
來屆重返東方之機會  
不大。昨日是總政司



來信，要求索取一張  
會單，以便在英國  
遊。彭頓並表示他已  
蘇格蘭內組的車七  
蘇簽約，目前以丹  
足總之機會要便可註  
效力。(名劍)

**先特霸七名球員  
註冊紙送入足**

【本報訊】足總昨  
女刊「足毛客」內一

利的是擁  
上亦可出  
原來的球  
成問題，  
準。

# 傷重







### 一念可以影响一生

熱線通宵服務開導學子解疑難

【本報訊】中學畢業生將於明日放榜，港九多間輔導中心，已預備通宵熱線服務，以協助學子解疑難。輔導中心表示，熱線服務將於放榜後，由晚上十時至翌晨六時，由輔導員接聽。熱線服務中心，將由輔導員接聽，並由輔導員轉介有關機構，為學子提供有關升學、就業、心理輔導等服務。熱線服務中心，將由輔導員接聽，並由輔導員轉介有關機構，為學子提供有關升學、就業、心理輔導等服務。

### 熱線通宵服務開導學子解疑難

【本報訊】中學畢業生將於明日放榜，港九多間輔導中心，已預備通宵熱線服務，以協助學子解疑難。輔導中心表示，熱線服務將於放榜後，由晚上十時至翌晨六時，由輔導員接聽。熱線服務中心，將由輔導員接聽，並由輔導員轉介有關機構，為學子提供有關升學、就業、心理輔導等服務。熱線服務中心，將由輔導員接聽，並由輔導員轉介有關機構，為學子提供有關升學、就業、心理輔導等服務。

### 警方獲意司研究 上水鄉水井命案

【本報訊】上水鄉水井命案，警方已獲意司研究。警方表示，上水鄉水井命案，是一宗罕見的命案。警方已獲意司研究，並已將該案移交法醫研究。警方表示，上水鄉水井命案，是一宗罕見的命案。警方已獲意司研究，並已將該案移交法醫研究。

### 天氣預測

炎熱、多晴  
【本報訊】天氣預測，炎熱、多晴。預測未來幾天，天氣將持續炎熱，並伴有陣雨。預測未來幾天，天氣將持續炎熱，並伴有陣雨。

### 星島出港製成合約過水銀

【本報訊】星島出港製成合約，過水銀。合約內容，涉及星島出港的各項設施，包括碼頭、貨倉等。合約內容，涉及星島出港的各項設施，包括碼頭、貨倉等。

### 印尼華僑斬斃同鄉 裁定誤殺罪成 被判入獄三年

【本報訊】印尼華僑斬斃同鄉，裁定誤殺罪成，被判入獄三年。該名華僑，因一時衝動，將同鄉斬斃。法院在審理後，裁定其誤殺罪成，並判其入獄三年。

### 反對增加屋租

【本報訊】反對增加屋租。租客表示，增加屋租將對其生活造成巨大影響。租客表示，增加屋租將對其生活造成巨大影響。

### 美航空控制員工潮持續

【本報訊】美航空控制員工潮持續。工會表示，將繼續進行罷工，直到其訴求得到滿足。工會表示，將繼續進行罷工，直到其訴求得到滿足。

### 威靈頓英文中學

【本報訊】威靈頓英文中學。該校將於下月舉行校慶活動，並歡迎各界人士參加。該校將於下月舉行校慶活動，並歡迎各界人士參加。

### 千二中三學生申請轉學

【本報訊】千二中三學生申請轉學。教育局表示，將根據申請情況，為學生安排轉學。教育局表示，將根據申請情況，為學生安排轉學。

### 教育署重新安排就讀

【本報訊】教育署重新安排就讀。教育局表示，將根據學生情況，為其重新安排就讀學校。教育局表示，將根據學生情況，為其重新安排就讀學校。

### 威靈頓英文中學

【本報訊】威靈頓英文中學。該校將於下月舉行校慶活動，並歡迎各界人士參加。該校將於下月舉行校慶活動，並歡迎各界人士參加。

### 巨型廣告位招租

【本報訊】巨型廣告位招租。廣告位位於旺角，人流量大，效果顯著。廣告位位於旺角，人流量大，效果顯著。

### 寫字樓招租

【本報訊】寫字樓招租。寫字樓位於灣仔，環境優雅，設施齊全。寫字樓位於灣仔，環境優雅，設施齊全。

### 威靈頓英文中學

【本報訊】威靈頓英文中學。該校將於下月舉行校慶活動，並歡迎各界人士參加。該校將於下月舉行校慶活動，並歡迎各界人士參加。

### 遺失股票及擬補發新股票通告

【本報訊】遺失股票及擬補發新股票通告。公司表示，將為遺失股票的股東補發新股票。公司表示，將為遺失股票의股東補發新股票。

### 寫字樓招租

【本報訊】寫字樓招租。寫字樓位於灣仔，環境優雅，設施齊全。寫字樓位於灣仔，環境優雅，設施齊全。

### 威靈頓英文中學

【本報訊】威靈頓英文中學。該校將於下月舉行校慶活動，並歡迎各界人士參加。該校將於下月舉行校慶活動，並歡迎各界人士參加。



# 蜆殼兩石油產品 今起加價百分八

## 相信其他公司亦會調整油價

【本報訊】由於港幣兌美元出現有以升有跌之勢，蜆殼石油公司宣佈，自即日起，其兩項主要石油產品，即「蜆殼」及「蜆殼」，將分別加價百分之八。此舉係因該公司所購之原油，其成本已隨港幣升值而增加。該公司發言人表示，雖然加價，但該公司之產品，其品質及服務，仍將維持不變。此外，該公司亦表示，相信其他石油公司，亦會隨之調整油價。

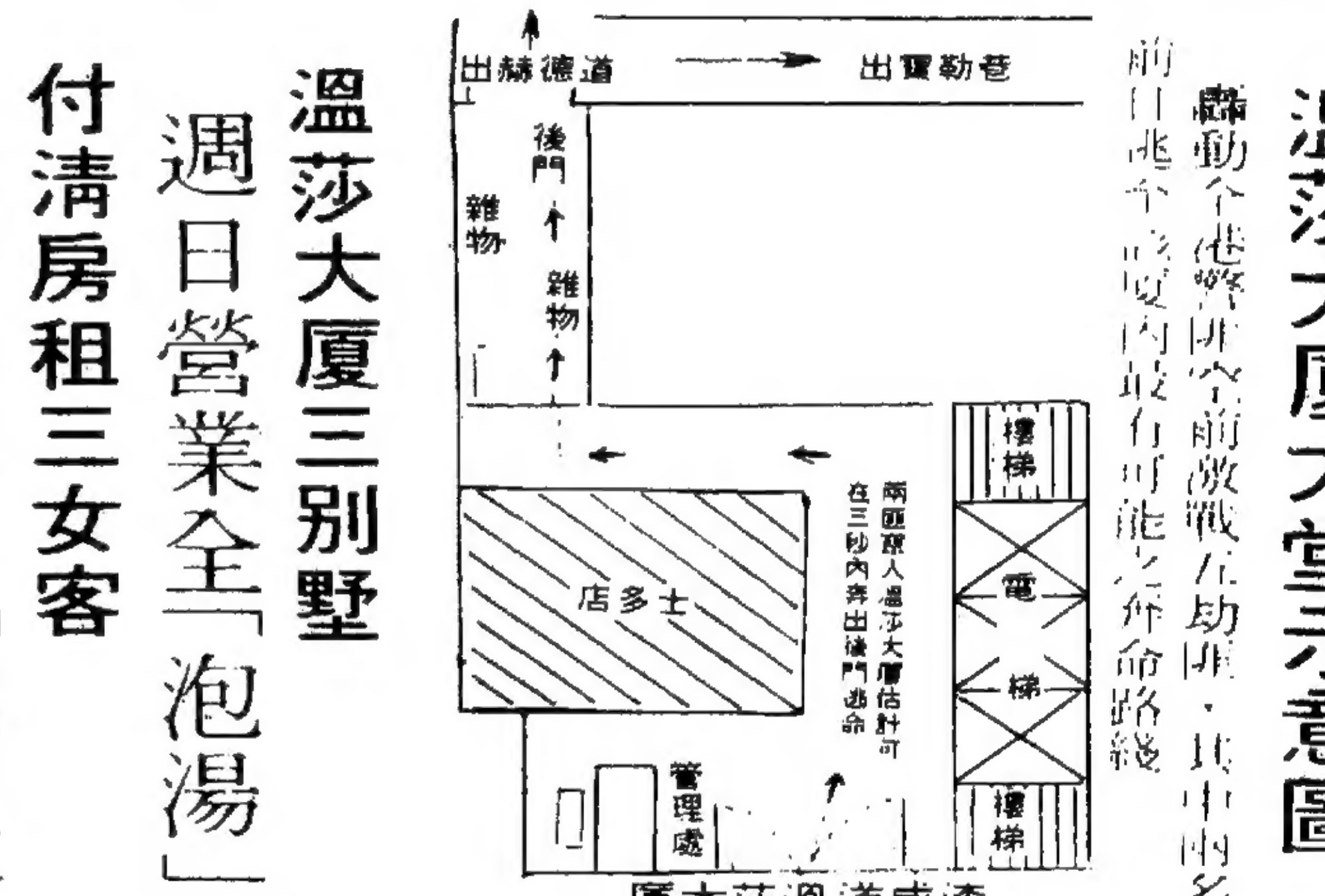
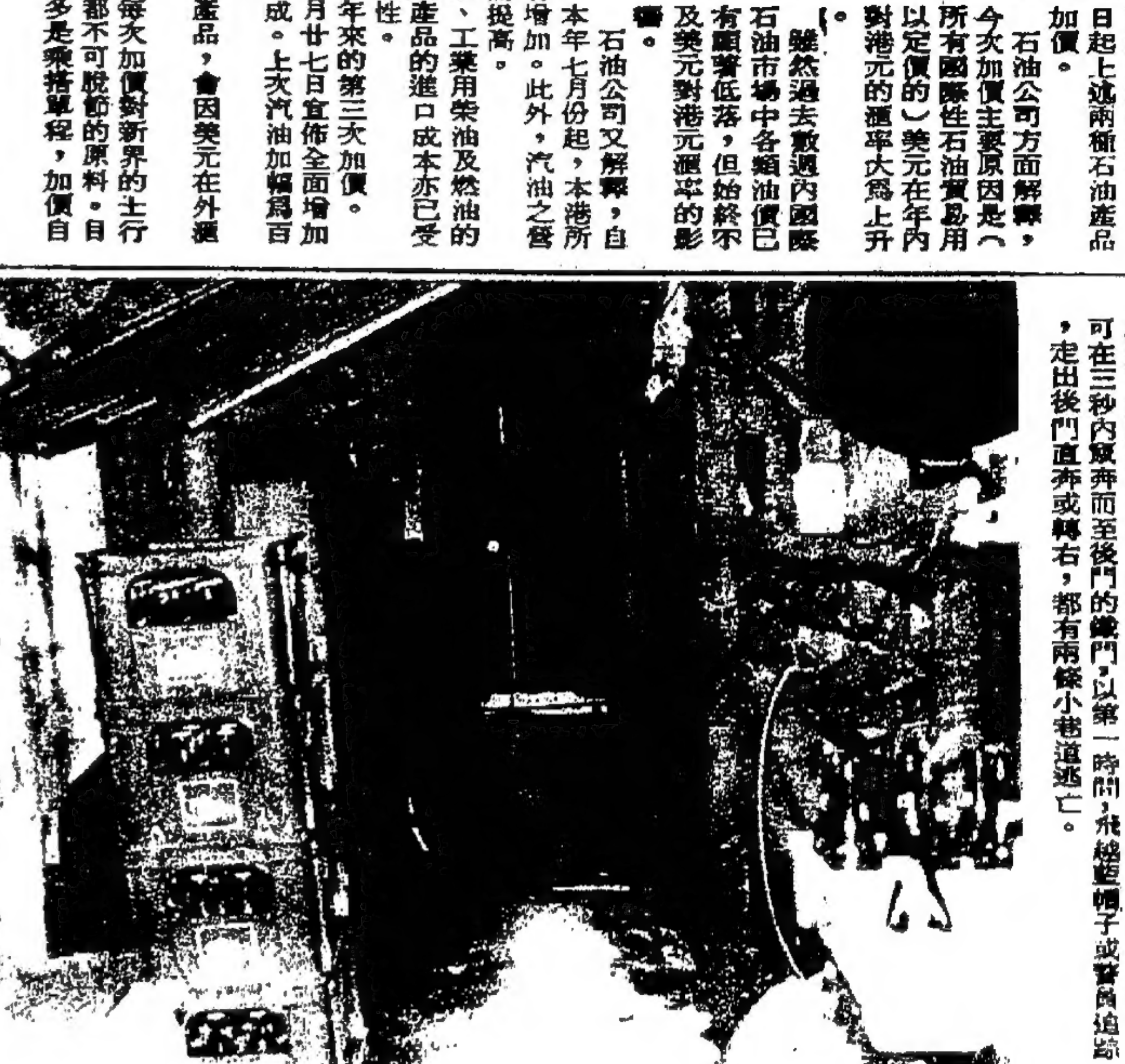
# 警方包圍封鎖棋差一着 兩匪飛越圍網 命奔門後靠

## 秒三需只出逃門後厦大沙溫自若

【本報訊】經過廿六小時之包圍封鎖，警方在溫沙大廈內，將兩名匪徒包圍。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。

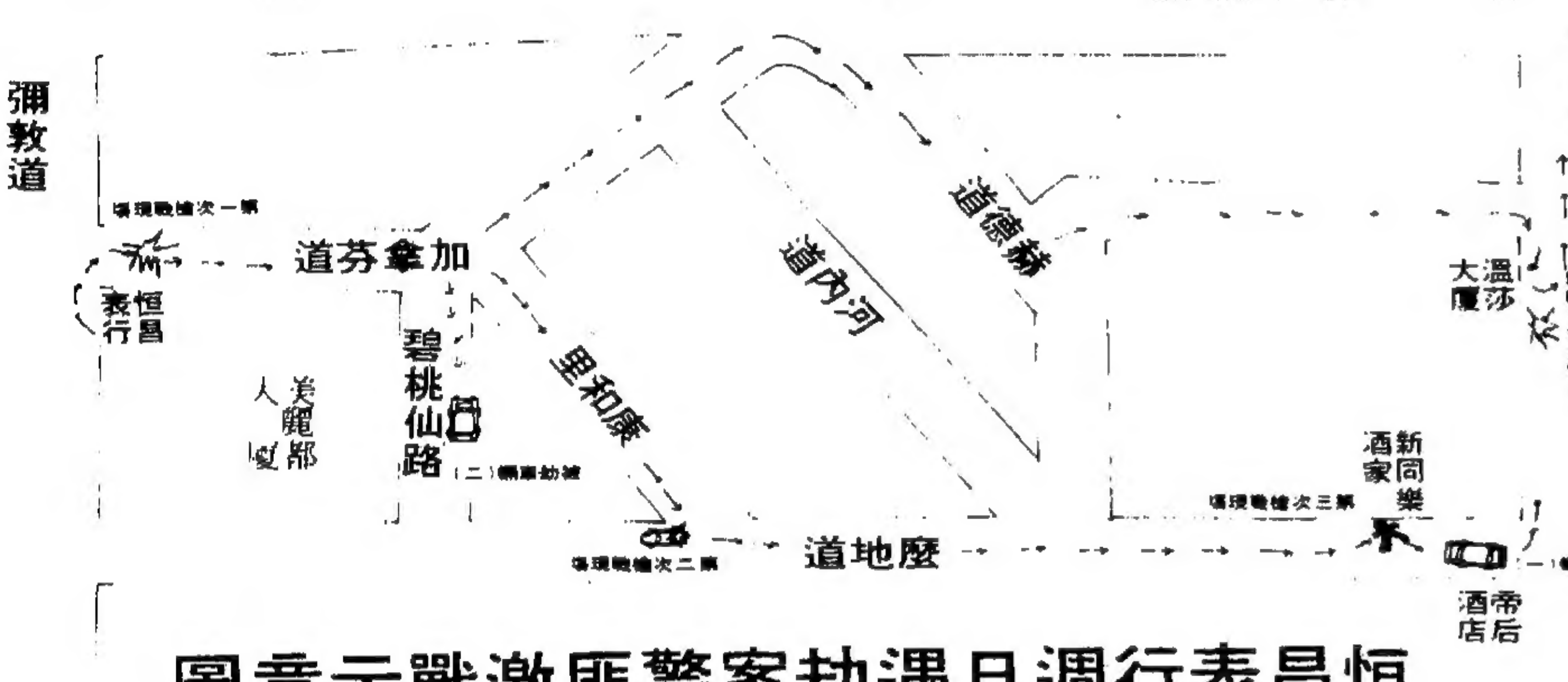
# 週日警匪戰夠晒火爆 開槍竟達49發 開埠以來最多

【本報訊】尖沙咀日前發生之警匪戰，估計警匪共開槍四十九發，為開埠以來最多。據悉，警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。



# 悍匪似已早有「後路」 虛幌一招 見入卻不見出 實則虛之 把握第一時間 有人推斷匪幫可能曾住該處

【本報訊】經過廿六小時之包圍封鎖，警方在溫沙大廈內，將兩名匪徒包圍。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。



# 圖意示戰激匪警案劫週日週行表昌恒

【本報訊】警方在溫沙大廈內，將兩名匪徒包圍。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。

# 澳洲遊客由菲抵港 證實染上副霍亂症

【本報訊】本港發現一名澳洲遊客，證實染上副霍亂症。該名遊客係由菲律賓抵港，並在抵港後出現症狀。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。

# 槍戰專案小組 已掌握破案綫索 追緝戴鑽戒疑匪

【本報訊】警方在溫沙大廈內，將兩名匪徒包圍。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。

# 巴籍輔警仍然危殆 同鄉不滿院方措施 已向巴基斯坦領事投訴

【本報訊】一名巴籍輔警在溫沙大廈內受傷，目前情況危殆。該名輔警係由巴基斯坦抵港，並在抵港後出現症狀。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。

# 本港貨輪「櫻花草」 在印度洋小島擱淺

【本報訊】本港貨輪「櫻花草」在印度洋小島擱淺。該輪係由香港開往印度，並在途中發生擱淺事故。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。

# 土人襲擊船員 急電求救獲印度海軍馳援

【本報訊】土人襲擊船員，急電求救獲印度海軍馳援。該船係由香港開往印度，並在途中發生襲擊事故。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。警方在行動中，曾一度封鎖大廈之出入口，並封鎖大廈之樓梯。兩名匪徒在警方包圍下，曾一度試圖逃脫，但均被警方攔截。

倫敦上市六隻港股	八月十日收市價
太古	十六元七角
和記	二十一元五角
怡和	二十一元五角
渣打	二十一元五角
匯豐	二十一元五角
渣打	二十一元五角





### 張天愛接戲太多

#### 邵氏新戲換女角

#### 余安安獲演 如來神掌

△張天愛接戲太多，邵氏新戲換女角，余安安獲演「如來神掌」。

張天愛最近接戲太多，邵氏新戲「如來神掌」原定的女主角，因故未能演出，邵氏公司決定更換女角。余安安獲選演出此片，她對此表示歡迎，並表示將全力以赴。

### 余安安獲演 如來神掌

余安安最近接戲太多，邵氏新戲「如來神掌」原定的女主角，因故未能演出，邵氏公司決定更換女角。余安安獲選演出此片，她對此表示歡迎，並表示將全力以赴。

### 羅文應邀唱主題曲

#### 港台籌演反吸劇

#### 羅文應邀唱主題曲

香港及台灣正籌演反吸劇，羅文應邀演唱主題曲。此劇旨在提高公眾對吸煙危害的認識，並鼓勵人們戒煙。

### 魏秋華遭麗的雪藏

#### 合約在身難起飛

#### 幸有片拍除笨有精

魏秋華在麗的電視台工作期間，因合約在身，難以發展其他事業。她目前正努力克服困難，並希望通過拍攝新片來證明自己的實力。

### 羅文應邀唱主題曲

#### 港台籌演反吸劇

#### 羅文應邀唱主題曲

香港及台灣正籌演反吸劇，羅文應邀演唱主題曲。此劇旨在提高公眾對吸煙危害的認識，並鼓勵人們戒煙。

### 余安安獲演 如來神掌

余安安最近接戲太多，邵氏新戲「如來神掌」原定的女主角，因故未能演出，邵氏公司決定更換女角。余安安獲選演出此片，她對此表示歡迎，並表示將全力以赴。

### 張天愛接戲太多

#### 邵氏新戲換女角

#### 余安安獲演 如來神掌

張天愛最近接戲太多，邵氏新戲「如來神掌」原定的女主角，因故未能演出，邵氏公司決定更換女角。余安安獲選演出此片，她對此表示歡迎，並表示將全力以赴。

### 羅文應邀唱主題曲

#### 港台籌演反吸劇

#### 羅文應邀唱主題曲

香港及台灣正籌演反吸劇，羅文應邀演唱主題曲。此劇旨在提高公眾對吸煙危害的認識，並鼓勵人們戒煙。

### 魏秋華遭麗的雪藏

#### 合約在身難起飛

#### 幸有片拍除笨有精

魏秋華在麗的電視台工作期間，因合約在身，難以發展其他事業。她目前正努力克服困難，並希望通過拍攝新片來證明自己的實力。

### 羅文應邀唱主題曲

#### 港台籌演反吸劇

#### 羅文應邀唱主題曲

香港及台灣正籌演反吸劇，羅文應邀演唱主題曲。此劇旨在提高公眾對吸煙危害的認識，並鼓勵人們戒煙。

### 余安安獲演 如來神掌

余安安最近接戲太多，邵氏新戲「如來神掌」原定的女主角，因故未能演出，邵氏公司決定更換女角。余安安獲選演出此片，她對此表示歡迎，並表示將全力以赴。

### 張天愛接戲太多

#### 邵氏新戲換女角

#### 余安安獲演 如來神掌

張天愛最近接戲太多，邵氏新戲「如來神掌」原定的女主角，因故未能演出，邵氏公司決定更換女角。余安安獲選演出此片，她對此表示歡迎，並表示將全力以赴。

### 羅文應邀唱主題曲

#### 港台籌演反吸劇

#### 羅文應邀唱主題曲

香港及台灣正籌演反吸劇，羅文應邀演唱主題曲。此劇旨在提高公眾對吸煙危害的認識，並鼓勵人們戒煙。

### 魏秋華遭麗的雪藏

#### 合約在身難起飛

#### 幸有片拍除笨有精

魏秋華在麗的電視台工作期間，因合約在身，難以發展其他事業。她目前正努力克服困難，並希望通過拍攝新片來證明自己的實力。

### 爆滿 影評

#### 歐洲公司最新色情電影

#### 瑪莉蓮金芭絲

#### 又一大膽傑作

性片皇后「綠門後」女主角瑪莉蓮金芭絲，再次帶來大膽傑作。此片在歐洲各大影院爆滿，影評一致好評。

**花合春迎**

MARILYN CHAMBERS is **Insatiable**

### 兩小無知

專為青年人度心攝製！

兩小無知，一部專為青年人度心攝製的電影。影片內容輕鬆幽默，深受年輕人喜愛。

### 今日電視節目

時間	節目名稱
6:00	六點鐘新聞
7:00	七點鐘新聞
8:00	八點鐘新聞
9:00	九點鐘新聞
10:00	十點鐘新聞
11:00	十一點鐘新聞
12:00	十二點鐘新聞
13:00	下午新聞
14:00	下午新聞
15:00	下午新聞
16:00	下午新聞
17:00	下午新聞
18:00	下午新聞
19:00	下午新聞
20:00	下午新聞
21:00	下午新聞
22:00	下午新聞
23:00	下午新聞
24:00	下午新聞

### 新風趣

當日娛樂消息

兩版為你報導

送附報隨五週

目節視電週每

然了目一你令

趣風新







子卿是沒有眼睛，能當然應該「格殺勿論」不是被攻擊力，而是非以安社會，但在鬧市中不足為例。

(牧彥)

出新書的價錢，只好不停的舊書賣，希望購得合乎書單上所有的書籍。

雖然，學期在九月才開始，但位於平西洋菜街與彌敦道的一段鼓油街之舊書攤，已

時，但學生們與願有校中寧靜將不對的部總務處付出不購買寶貴

「個」之爲「愛情之火」，火氣也；「個」之爲「左邊之火」，火氣也；也可以說爲「愛情之火」。

既能有此「火煉鍊」之「頁」，自然也就不必擔心牠地角終老，祇是轉運而已」。

李鉅謙著，有公子赴港談讀，不知能否成材，來函測一個「程」字。

聘請  
核定教師  
滿實業分校聘請險

開辦十餘年成  
數如無誠意請  
公司九龍旺角  
興大廈128號  
電話：943213

提防假冒

院

北平英皇道  
二一號泉社  
廣濟華樂行  
范兆津

\_\_\_\_\_



樓收外意有物動變龍  
寧康來帶你給

美國芝加哥凡尼亞大學精神病学副教授及探測實驗動物教授高血壓與心臟病影響研究小組「一角的發現者」博士：「我們已觀察有七方面，靈覺動物因減少抑鬱與焦慮而增加康寧。」

「靈覺動物是友誼的象徵供給給需要照顧的東西。」一個使人覺得仁愛與專心的靈覺動物叫人樂於接觸撫弄。他們已證明，單憑接觸降低低血壓比口服降壓藥更為有效。動物能適應各種有礙及令人消除煩惱。而且許多靈覺安全，然而使大家覺到馴服動物，因此直接增重。

一年之內有十一位死於與心臟有關的原因。有靈覺動物的一組當中，在相同時期內，只三個人死於與心臟有關的原

因。


靈覺動物可延年益壽的暗示，與科學家所看到的另一現象有關連。單身的狗比較容易生病；現在科學家正研究，人與動物之結合，可能對健康與壽命有同等重要。

一九五七年由凱萊和幾位同事所從事的一項研究中，從狗身上開靈覺動物休息的時候，向狗說話及撫弄狗的夢中。哈哈彼陳太極理去看醫陳耀庭：「醫生成兩個我，我變成兩個人，相哈哈彼醫生：『不會的，明叨叨，一定不會的』」

會否

這欺比堅尼式泳裝，採用了流行的黑色作底，加上色彩繽紛的圖案，不但顯眼，也具有很大的誘惑力。  
(桂霞)

生。  
我最近每晚都做奇怪  
天。  
向對坐  
一個  
的對我  
另外的  
一個我  
『我會不會發瘋？』  
『只要你和牠地聊他嗎  
』(白)



新柏燈  
圖中這款檯燈  
外型設計非常美觀  
而且還獨有與別  
不同的優點，這就是  
它具備了特製的  
散熱器，亮久了，  
也不會令人覺得熱  
。(寬)

專家勸喻說：想永遠保持男子氣概，一定要注意自己的生活習慣。爲了保持精力，任何時期都不要依靠藥物。而且，對於性生活也要

壓。在室內時，睡前時先有夜尿現象，隨後便有狗，即使兒童從未摸過狗，狗在房間時候，血脈較低。

管兒是休息即睡眠。

最近的研究，由野獸學博士完的，指示在夜棲魚可低血脈，引起生物學和沉思那種疲倦狀態。研究員發現，當空的水桶壓用，但撫摸水桶上養魚的水箱。

撫摸動物是人類社會當然從事之無古習慣之。雖然無法定年代，也尋不出最晚的地方，人在十五至十世紀前開始照顧野生動物的幼獸。

過，甚至推測，這些物是來當吃的。

已知至紀元後七、八左右，蘇聯人有一

殺家庭消費能力，但計售價在千多元以上，購買者，而是一間房才對。

（雄花）


研究人員記錄兒童的

何以中國人過去世代相傳使用黃連沒有出過纜子？最近十幾百年却成了海西醫認為黃連有毒藥變質黃連呢？有問題，迄今尚未有人提出較合乎科學的解釋。有的中醫藥界人士誤以為可能是巧合。但比較中國的行內人，則懷疑可能與黃連的地道及品種有關。倡導黨蔘為例，中國不同地道出產的「西蔘」、「川蔘」和「黨蔘」，性味功能就有所不同，近年從南疆輸入的「黨蔘」，更不但沒有本土黨蔘的祛風補血作用，很多人吃了竟致頭暈。

黃連可能也是一樣。過去國內及此間給與服食黃連的建議，主要是從西康及四川的「西連」與「雅連」（他的「藥選」、「野連」等，要醫師處方才會用），兩者都屬於黃色性平而黃連藥的根莖，形狀大致相當，顏色性味相同。惟自五十年代開始，大陸政府積極引進，致使產量急劇減。有一段很短日子，黃連非常短缺，幾乎無貨應市。藥商為轉購黃連，乃從日本輸入「光連」一試銷。其後由於光連黃連多經貿易化算，於是更大量被採，在六十年代初的十多年年間，差不多取代了國產黃連在海外的地位。而人們在這段日子使用的黃連，自然也以日本光連為主。

日本光連出過何種植物？不得而知，商品形狀跟雅連的相似而小，且身軀較短，切片後顏色深黃，與西連雅連的深赤黃截然不同。雖此而外，日本光連不會因品種地土不同，所含有效成分與國產黃連有異，至於服食之後產生活血與否？似乎很值得關心中醫藥人士深入研究。

（曲嚴）



世界首具液晶電視  
容易攜帶但價錢貴

日本一間電廠，  
成功地製造出一具袖  
型的液晶電視，新產  
品並曾在本港的大會堂  
展出。

該款液晶電視，具  
非常簡單，就像一般  
普通的小型錄音機，長  
只有七吋，闊五吋，  
重僅三吋。

由於它輕盈小巧，  
於衣袋，隨身携  
帶，用四枚鋅空氣電池便  
可操作，換一次新  
電池僅至一點三小時之久  
這具電視機的特點，是  
戶外陽光下看見清晰

研究性愛的事  
出，男人一生之中  
多及百分之七十五

A black and white photograph of a room. In the foreground, there is a large, ornate, circular object, possibly a lamp or a decorative piece. In the background, there is a large window with a frame, and a doorway to the right. On the wall above the doorway, there is a decorative object that looks like a bird or a mask. The image is grainy and has a high-contrast, almost abstract quality.

地產商賣樓  
計仔多籬籬

本港地產商可謂最爲精明的，要  
保持其優勢，保持運用，以致地產公司之利  
益，不致受損。

本港居住問題向來是市民最爲痛恨的，  
最近是地產商推出分期付款，以爲吸收入  
港，於是地產商加到厲害，於是地產商商定  
折扣，亦有只收首期一成，可變幾萬，  
最近新的一方法，就是分期收銀。

這爲買者，竟然出售面額細細的樓  
宇，九十平方呎的樓宇出售，價格是  
一百二十萬，可謂適合一般家庭的消  
費，每平方呎售價在千多以上，而  
待的，不是一間樓宇，而是，一間房才對

(雄花)

研究人員記錄見

一種藝術工作，必  
神實法去融它。

的興趣，是萬分濃  
可能會計算購  
具。

這道理告訴你，它每  
售價是，約為港幣  
五萬元。

徵稿  
本版公  
歡迎接  
一經刊  
致送薄

因為它已經利用外來光線照亮了，光線同畫中的景物便融為一體，它更顯得便麗適中。它最出色的地方，是它對電波的限制，到任何國家均可立即安置，而它的電線節正是：去到邊境過境處。

它的結構雖然細小，但是它有路一百六十呎長，一百二十呎寬，一個共有一千一百個的蓋面，分給全白有十六級之別。

這種普通電視，據世界共有七具。你是電迷，相信了。

全神貫注地畫中，悠悠然然精神不集中，仲仲精神不集中，作品生活也是如此。

有些人在藥房生活不過過現實中許多現實中，中許多現實中，他可憐上一無幾實。

但是這把把放在現實店店中，却連連有人發覺常人愉快，你猜最後被女了。

# 徵稿

本版公  
歡迎投  
一經刊  
致送薄

羅羅

精明的一羣，地產公司的利潤，市民最苦惱的，非普通收入，地產商有固定，成，可變業，就是樓宇的，較細的樓，價格是，出賃，價格是，消費能力，多元以上，定一間房才對

(雄花)

多萬元以上，  
是一間房才對  
（雄花

[illegible]

有些推測，  
是養來屠吃的  
已知至紀元  
左右，蘇默人

不久後有阿

[illegible]